

# KIELECKA SPÓLNOTA

Warszawa — Kielce, dnia 20 września 1933 r.

№ 18

PISEMKO SPÓŁDZIELNI SPOŻYWCÓW OKRĘGU KIELECKIEGO

## Pożyczka narodowa

W Dzienniku Ustaw z dnia 7 września zostało ogłoszone rozporządzenie Prezydenta Rzplitej o wypuszczeniu przez rząd pożyczki wewnętrznej.

Pożyczka wewnętrzna jest jednym z różnych sposobów zasilenia skarbu na potrzeby publiczne i powiedzmy — sposobem dobrym, bo opartym na samopomocy, na własnych siłach. *Jest to pożyczka narodowa.* Państwo odwołuje się o kredyt do swoich obywateli. Obywatele tego kredytu nie odmówią.

Pożyczka jest dziesięcioletnia, wykupiona będzie 2 stycznia 1944 roku. Zarówno pożyczona suma jak i procenty zabezpieczone są całym majątkiem państwa. Wypłata kapi-

tału i odsetek nastąpi według równowartości złota. Obligacje tej pożyczki (świadectwa) mogą być używane na wszelkie kaucje i gwarancje. Świadectwa (obligacje) będą imienne. Nabywać je można w odcinkach już po 50 złotych (100 zł, 200 zł, 500 zł i 1000 zł). Nabywać można na spłaty, w równych ratach sześciomiesięcznych.

Pomimo ciężkich i krytycznych dla każdego obywatela czasów musimy pamiętać o potrzebach państwa.

Spółdzielcy, którzy są przecież w każdej potrzebie zwolennikami samopomocy, pożyczkę narodową poprą. *Musimy własnymi siłami opanowywać trudności.*

## BANK „SPOŁEM!” UŁATWIA ROZPROWADZENIE POŻYCZKI NARODOWEJ

Wszystkie spółdzielnie związkowe, spółdzielcy, pokrewne instytucje i przyjaciele naszego ruchu **proszeni są o zgłaszanie zapisów na pożyczkę za pośrednictwem naszego Banku.**

Deklaracje pisemne wraz z zadeklarowanymi kwotami lub ich częścią (minimum  $\frac{1}{6}$  zadeklarowanej kwoty tytułem I-ej raty) składać lub przysyłać należy do Centrali Banku w Warszawie, Krakowskie Przedmieście 16/18 (konto Banku w P. K. O. — Nr. 81.800) lub do miejscowego Zastępstwa Banku (wszystkie Oddziały naszego Związku oraz upoważnione spółdzielnie).

Termin zgłoszeń wyznaczony jest od 28 września do 7 października. Zgłoszenia należy przysyłać wcześniej, gdyż pożyczka może być pokryta już w ciągu pierwszego dnia zapisu.

## Robotnicza Spółdzielnia Spożyców w Ostrowcu

Spółdzielnia która chce iść naprzód w swym rozwoju i zdążać zwycięsko do celu, musi zdobywać ludzi, którzy ku ruchowi spółdzielczemu ciążą w sposób naturalny, którzy sami poszukują w nim swego oparcia, skoro tylko zdołają zrozumieć go należycie.

Czynnikiem agituującym, który rozstrzyga o przysparzaniu naszemu ruchowi nowych spółdzielców, muszą być poza słowami również czyny, bo one przedewszystkiem przemawiają do przekonania. Czynnami takimi może poszczycić się *Robotnicza*



## Bohaterowie

Jest coś w duszy niektórych ludzi, co ich pcha do bohaterstwa. Gotowi są w każdej chwili poświęcić swoje życie, swoją wolność, swoje wygody i majątek, aby spełnić swój obowiązek tak, jak oni go rozumieją. Te ich czyny robią na otoczeniu piorunujące wrażenie, wzniecają zapal, pociągają do naśladownictwa, ich nazwiska wspominane są przez pokolenia ze czcią.

Są tacy, którzy przypuszczają, iż bohaterem można być tylko na wojnie. Twierdzą nawet, że wojna choćby dlatego jest potrzebna, że rozwija w człowieku bohaterstwo. Bezsprzecznie, wojna daje sposobność do wielu czynów odwagi i poświęcenia się, choć trzeba powiedzieć, że wiele z tych czynów jest dokonane pod przymusem, bo przodu idzie nieprzyjaciel, a z tyłu żandarm polowy. Ale równocześnie wojna tak rozbiewa ludzi, pociąga za sobą tyle zdziwienia i okrucieństwa, że szukać jej, kochać ją jest zbrodnią wobec ludzkości.

Zażarci militaryści mówią nam: Życie stanie się szarem i nudnym bez wojny, świat będzie zaludniony tylko przez tchórzów. Z drugiej strony czciciele bogactwa, wyznawcy kapitalizmu twierdzą: życie zgaśnie na świecie, jeżeli ludzie nie będą walczyli o korzyść osobistą, bo któż poto będzie się wyteżał?

Nieprawda. W życiu poza wojną i zdobywaniem majątku jest mnóstwo sposobności do ujawnienia bohaterstwa, może mniej błyskotliwego, niż atak na polu bitwy, ale nie mniejszego wymagającego wysiłku i ofiarności. Czytałem niedawno cudowną książkę „Łowcy mikrobow”. Są to życiorysy kilkunastu uczonych, badających życie maleńkich drobnoustrojów, tak maleńkich, że się ich mieści kilka milionów w jednej kropli wody. Te drobnoustroje, a przynajmniej część ich są powodem różnych chorób zakaźnych — chole-ry, dżumy, śpiączki, febry. Jako takie są groźniejsze dla ludzi, niż granat z największej armaty, bo wywołują straszliwe epidemie, zabijające olbrzymie ilości osób. Otóż ci uczeni, chcąc zwalczać te drobnoustroje, zwane też mikrobam, musieli badać je, ich życie, ich powstawanie i wa-

runki, w których giną, zanim zdążą wy-  
rządzić szkody. Nie jest to bezpieczne za-  
jęcie, bo badać życie tych żyjątek, mies-  
zczących się w cieniutkich szklanych na-  
czyniach, które w każdej chwili mogą się  
stłuc, to tyle co się bawić w piłkę ręcz-  
nym granatem. Jeden z tych uczonych,  
badając w głębi Afryki, przenoszenie mi-  
krobów śpiączki przez komary, wpuszczał  
sobie pod siatkę, pod którą sypiał, nawet  
kilkanaście komarów, żeby na sobie sa-  
mym badać objawy choroby. Inni uczeni,  
badając działanie radu, narażają się na  
zatrucie, na osłepienie, na wpędzenie się  
w taki stan, w którym jedynym ratunkiem  
będzie ucięcie ręki lub nogi. I to robią,  
narażając się na te śmiertelne niebezpie-  
czeństwa, codzień, to robią całe życie.  
Czyż to nie są bohaterstwa większe, niż  
zdobyć gniazdo karabinu maszynowego w  
nieprzyjacielskich okopach. A przecież o  
wielkości takich wysiłków nikt nawet nie  
wie, nikt ich nie wynagradza.

Ale co ja mogę zrobić? — zapyta „mały”  
człowiek. Nie jestem ani uczonym, pro-  
wadzącym swe badania z narażeniem ży-  
cia, ani lotnikiem, który na kruchym sa-  
molocie przelatuje nad oceanem, nie mam  
żadnej sposobności zostać bohaterem, choć  
czuję tego potrzebę.

Nie martw się, bracie. Sposobności dla  
każdego jest dużo, są tylko tak drobne,  
tak codzienne, że ich nie widzisz. Jeżeli  
ukochasz prawdę i dobro, jeżeli wyrze-  
kiesz się na zawsze robienia innym  
krzywdy, albo tuczenia się cudzą pracą,  
jeżeli obowiązek swój spełnisz, choćby ci  
to było ciężko, i nigdy nie stracisz odwagi  
walki ze złem, nie obiecuję ci, że twoje  
życie będzie zawsze wygodne, ale napew-  
no wejdiesz na drogę, po której chodzą bo-  
haterowie.

---

Należyte wykonywanie obowiązków  
pracownika spółdzielczego bez przygo-  
towania fachowego jest niemożliwe. Po-  
trzebne wiadomości łatwo i bez wielkich  
kosztów zdobędzie pracownik spółdziel-  
czy drogą nauki na Spółdzielczych Kur-  
sach Korespondencyjnych.

**Blizszych informacji udziela Sekretarjat  
Kursów, Warszawa, Grażyny 13.**



## Cuda spółdzielczości

W czasopiśmie francuskim „Correspondance Coopérative” znajduję następującą notatkę:

„Podczas jednej z wycieczek wakacyjnych zaszedłem do małej wsi Egliseneuve-d'Entraigues, w departamencie Puy-de-Dôme. Wsie w tych górzystych okolicach są przeważnie biedne, to też z niemałym zdziwieniem zwróciłem uwagę na budynek szkolny. Piękny budynek, nowy, obszerny, ładnie położony, zdawał się przemawiać: „Patrz, jaką piękną szkołę posiadają dzieci tej wioski!”

Budynek jest dumny, a mieszkańcy są dumni z niego. Zresztą, mają rację, jak się okazało.

Zatrzymawszy się we wsi dla odpoczynku, wdałem się w rozmowę, w jaki sposób gmina mogła zdobyć się na taki wydatek. Pewnie jakiś filantrop jej pomógł? Albo dziecko wsi, dorobiwszy się, postanowiło zostawić pamiątkę rodzinnym stronom?

„Ani jedno, ani drugie, — odpowiedziało mi. Ten piękny budynek, będący naszą chlubą, nic nie kosztował gminy. To spółdzielnia szkolna go wystawiła!”

Nie chciałem wierzyć i zapytałem, cóż to za skarb ta spółdzielnia wykopała.

„Tak jest, w ziemi go znalazła, ale w inny sposób, aniżeli pan przypuszcza. Nie znaleziono go odrazu. Lata całe były potrzebne!”

„W ciągu dziesięciu lat bezmała dzieci nasze przebiegały góry, wykopując korzenie goryczki (gentiane), która obficie w tych stronach rośnie.

„I oto rezultat sprzedaży tych korzeni pozwolił na zapłacenie budynku szkolnego”.

Działo się to zagranicą. Ale czyż u nas podobne rzeczy nie są możliwe, a prawdopodobnie spotykają się nieraz, może w innym zakresie.

Doprawdy, powiadam wam, przez spółdzielczość cuda się dzieją!

b. p.

## Z pustego i Salomon nie naleję

Jednym z pomyślnych przejawów rozwoju naszego ruchu spółdzielczego jest stały wzrost funduszy własnych w spółdzielniach. Wzrost w ostatnim roku, chociaż niewielki, ale jest.

W 1931 roku spółdzielnie spożywców (związkowe) posiadały 15.256.101 zł. kapitałów własnych, a w 1932 roku—15.457.366. Przybyło tylko nieco więcej niż jeden procent, ale i to coś znaczy. Przeciętnie na jedną spółdzielnię związkową w 1931 roku przypadało 19.943 zł. kapitałów własnych, a w 1932 roku 20.473 zł.; przyrost 2,7%.

Ten widoczny przyrost kapitałów własnych w spółdzielniach osłania jednak jedno bolące miejsce, które tutaj odkrywamy. Okazuje się bowiem, że właściwie w sumie funduszy własnych spółdzielni wzrastają tylko fundusze społeczne. Natomiast fundusze udziałowe są jakby martwe a nawet pierwszy to raz od okresu złotowego spadły. Udziały w spółdzielniach wynosiły w roku 1931 sumę 4.608.951 zł, a w 1922 r. — 4.482.658 zł. Wycofano około 126.000 zł. Przeciętnie na jedną spółdzielnię w 1931 r. było 6025 zł. k. udziałowego, a w 1932 r. — 5784. Przeciętnie na jedną spółdzielnię wycofano około 200 złotych.

Trzeba wziąć pod uwagę, że w 1932 r. w spółdzielniach związkowych wpłacano jednak na udziały gotówką 118 tysięcy złotych, a dopisano z procentów i dywidendy 339 tysięcy; razem więc o blisko 458 tysięcy złotych powiększył się kapitał udziałowy. Pomimo to, w rezultacie ostatecznym udziały zmniejszyły się o 126 tysięcy złotych, bo jednocześnie statystyka wykazuje, że właściwie wycofano udziałów na sumę zgórą 584.000 złotych. (584.213 zł. mniej to co przybyło, to jest 457.920 zł. — daje w ostatecznym wyniku różnicę 126.293 zł).

Stało się więc tak, że więcej straciliśmy, niż zyskaliśmy kapitałów udziałowych. Jasna rzecz, że tak być nie może. Pomimo wszelkich niebywałych trudności zarządy naszych spółdzielni muszą dbać o utrzymanie i nawet zwiększanie kapitałów udziałowych. Kapitały własne wzrastać muszą nie tylko przez dopisywanie nadwyżek do funduszy społecznych, ale i naturalną drogą, przez zbiórkę udziałów.

Przedewszystkiem nie powinno się dopuszczać do wycofywania udziałów i następnie trzeba za wszelką cenę zbierać nowe.

Bo czemuż będą gospodarować spółdzielnie?



Dokończenie ze str. 1

*Spółdzielnia Spożywców w Ostrowcu.* Należy uprzytomnić sobie, że warunki, w których Spółdzielnia pracuje, są nadwyraz trudne. Ostrowiec, jako ośrodek przemysłowy odczuł bardzo skutki kryzysu i liczba ludzi pozbawionych pracy i zarobków ciągle się zwiększa.

Okres intensywnego rozwoju Spółdzielni przypada na początek obecnego kryzysu. Tłuste lata konjunktury zostały zmarnowane wskutek nieudolności ówczesnych władz spółdzielni. Okres ten rozpoczyna się w roku 1930, kiedy obroty wzrosły o 31.1%. W latach następnych zaznacza się dalszy wzrost o 109.7% i 34,3%. Mimo znacznego spadku cen obrotu w r. b. nietylko nie spadły, lecz zwiększyły się. Wzrost ten za pierwsze półrocze r. b. wynosi wartościowo 9.7%, a jeśli nie weźmiemy pod uwagę wartości sprzedanych towarów, lecz ich ilość, wyniesie on prawdopodobnie około 30%. Zwiększenie obrotów osiągnięto przede wszystkim drogą planowej, rozumnej i uczciwej gospodarki handlowej. Spółdzielnia prowadzi wszelkie artykuły o wysokiej jakości, przy stosowaniu cen niekiedy niższych od cen handlu prywatnego na artykuły gorszej jakości. Nie czyni jednak tego spółdzielnia w myśl zasady prywatno - handlowej: „duży obrót, mały zysk”, gdyż tego „małego zysku” nie zagarnia do swej kieszeni, lecz dzieli się nim z członkami na podstawie uchwał ogólnych walnych zgromadzeń dorocznych. Nic dziwnego, że liczba członków w r. b. (do sierpnia) zwiększyła się o przeszło 50%. Jednak stosunek liczby członków do obrotów, jakie czyni Spółdzielnia nie jest jeszcze dostateczny, gdyż prędzej i łatwiej jest pozyskać kupującego, niż członka. Kupującemu przede wszystkim przemawia do przekonania jakość i cena towaru. To przyciąga go do sklepu spółdzielni. Dopiero z chwilą, gdy zrozumie cele Spółdzielni, a również i swoje własne dalsze bezpośrednie korzyści materialne, zapisuje się na członka Spółdzielni. Wpisowe wynosi 1 zł. Przy zapisaniu się trzeba również wpłacić minimalną ratę na udział. Pełny udział wynosi 10 zł. Często bywa on uzupełniany zwrotami od zakupów, których wysokość ustala doroczne walne zgromadzenie członków. Walne zebrania decydują o wszystkim w ramach określonych statutem, uchwalonym

i zmienianym również przez walne zgromadzenie. Im Spółdzielnia więcej liczy członków, tem jest silniejsza, tem trwalsze ma zapewnione istnienie i należyty rozwój. Trzeba również starać się o ich uświadczenie spółdzielcze. Sprawy tej Robotnicza Spółdzielnia nie zaniedbuje, gdyż poza dorocznymi walnymi zgromadzeniami urządza również zebrania sprawozdawczo - propagandowe członków z udziałem gości. Jedno z takich zebrań odbędzie się w niedzielę, dn. 24 b. m. W r. ub. na zaproszenie Spółdzielni przyjechał do Ostrowca prof. Stanisław Wojciechowski, b. Prezydent Rzeczypospolitej, i wygłosił odczyt, który zgromadził licznych słuchaczy i przysporzył Spółdzielni nowych członków. Członkowie obecnie nie ponoszą za spółdzielnię żadnego ryzyka, gdyż jest ona dobrze prowadzona. Czysta nadwyżka za pierwsze 6 miesięcy r. b. wynosi zł. 4.588.14. Gdyby nawet spółdzielnia była źle prowadzona i wykazywała straty i utraciła swoje własne fundusze wraz z udziałami, wynoszące razem około 14.000 zł., to i tak żaden z członków, przy jednym udziale, nie byłby poszkodowany więcej, niż na 10 zł., bo tak wynosi statutowy udział, a członkowie ponoszą odpowiedzialność tylko do wysokości zadeklarowanych udziałów. Dotychczas niema żadnych obaw o utratę udziałów, gdyż udziały powiększają się przez coroczne oprocentowanie ich z czystej nadwyżki. Fundusze własne Spółdzielni również wzrastają w szybkim tempie.

Liczba sklepów Spółdzielni wzrasta. W r. b. otwarto już czwarty sklep przy ul. Sandomierskiej. Spółdzielnia mogłaby otworzyć obecnie jeszcze dalsze dwa sklepy, bo posiada nadmiar wolnej gotówki, którą oddaje na oprocentowanie do Banku „Społem”, lub lokuje na rku bieżącym w Oddziale Związku Spółdzielni Spoż. w Ostrowcu, lecz z otwarciem ich wstrzymuje się do czasu pozyskania odpowiedniej liczby członków w upatrzonych dzielnicach miasta. W przyszłości Spółdzielnia ma zamiar zupełnie wstrzymać sprzedaż nieczłonkom i obsługiwać wyłącznie członków. Kto będzie chciał korzystać z dobrodziejstw spółdzielni, musi zapisać się na członka. Przez długi czas utrzymywało się mniemanie, że sprzedaż za gotówkę nie da się wprowadzić bez uszczerbku dla obrotów. Tymczasem spół-



dzielnia wprowadziła zasadę sprzedaży wyłącznie za gotówkę i, jak wyżej wykazano, obroty nie tylko nie spadły, lecz wzrosły. Należy przypuszczać, że i wprowadzenie sprzedaży tylko dla członków nie obniży obrotów i dochodowości Spółdzielni, lecz wpłynie na ich powiększenie. Obecnie Spółdzielnia sprzedaje miesięcznie towarów za sumę około 25.000 zł. Głównym źródłem zaopatrywania się spółdzielni w towary jest Oddział Związku Spółdzielni Spożywców R. P. w Ostrowcu.

Personel sklepowy zasługuje na wyróżniającą wzmiankę, gdyż dzięki sumiennej i uczciwej pracy, dobremu wyliczaniu się z powierzonego mu majątku Spółdzielni, ujętemu załatwianiu kupujących, zaufanie i sympatia do Spółdzielni wzrastają, co dodatnio odbija się na obrotach i dochodach Spółdzielni. Spółdzielnia ze swej strony odpowiednio traktuje pracowników i wynagradza ich lepiej, niż bywa to w prywatnych przedsiębiorstwach handlowych.

## Spiesz się powoli

Nieraz, pamiętam, denerwowała mnie zbyt powolna, jak mi się zdawało, praca rolnika. Wyglądało mi to na niemrawe guzdranie się. Przypisywałem to właściwej najemnikom powściągliwości w pracy. Ale widziałem, że nie wszyscy przecież byli najemnikami, — tak samo prawie pracowali i gospodarze. Przyrzawszy się jednak życiu rolnika bliżej, przekonałem się, że owa powolność to często tylko dokładność w pracy i dobre obliczenie się z siłami.

Przekonałem się również, że gdy człowiek nieprzyzwyczajony weźmie się do tej pracy i pracuje zbyt gorąco, to prędko się uszarpie, do wieczora sił mu nie starczy. Tymczasem ten powolny pracownik równo i wytrwale przez cały dzień pracuje i, oczywiście, zrobi dużo więcej, niż ten, co narazie rwał z kopyta, a później stanął w pół drogi.

Takie myśli przychodzą do głowy, gdy patrzy się na zbyt gwałtowny rozrost niektórych naszych spółdzielni. Mianowicie, równocześnie z uczuciem radości towarzyszącej rozwojowi ruchu spółdzielczego, zdejmuje nas lęk i obawa, czy aby ci gorący działacze wytrwają i nie opuszczą rąk w pół dnia, gdy słońce dopiekać zacznie.

Warunkiem dalszego rozrostu Robotniczej Spółdzielni Spożywców w Ostrowcu nawzór już istniejących wielkich spółdzielni zagranicą i w Polsce, jest szerzenie propagandy spółdzielczej i pozyskiwanie coraz szerszych mas członków. Przeżywany obecnie kryzys nie tylko nie powinien stwarzać przeszkody w tych dążeniach, lecz być pomocnym w organizowaniu warstw gospodarczo słabych. Kilkoletni przykład rozwoju Robotniczej Spółdzielni pozwala przypuszczać, że nie zawiedzie ona pokładanych nadziei i sama stanie się wzorem do naśladowania. Więcej takich spółdzielni, a można by spodziewać się, że w ciągu niedalekiej przyszłości bylibyśmy świadkami zbliżania się chwili procesu realizowania się programu spółdzielczego przez opanowanie środków wymiany i produkcji, opanowanie, które nastąpiłoby bez wielkich wstrząsów i katastrof, towarzyszących gwałtownym zmianom ustrojowym.

S. O.

Twórzmy więc i budujmy, lecz tak, jak pracują rolnicy: powoli, dokładnie i wytrwale. Niedarmo mówi przysłowie: co nagle — to po diable.

K. Ś.

## Walka z fałszerstwem

W sierpniu r. b. wyszła ustawa o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji. Ustawa ta ma na celu stworzyć ochronę prawną przeciw wszelkim fałszerstwom w walce konkurencyjnej.

W ostatnich czasach spotyka się w handlu na przykład *świece* wykonane z mało wartościowych zastępczych materiałów i opakowane w gruby papier grubo klajstrowany. A *kupujący chcą mieć prawdziwe grube świece, a nie gruby papier i klajster z piaskiem.*

Ustawa wspomniana będzie karała nieuczciwych konkurentów, dających zły towar w obłudnym opakowaniu.

Ustawa jest korzystna dla spółdzielni, które zasadniczo powinny mieć zawsze tylko towar dobry. W szczególności zyskają artykuły marki „Społem”, a między innymi właśnie i świece marki „Społem”, wyrabiane z dobrych surowców i uczciwie opakowane.



## PORADY DLA GOSPODYŃ

### Pranie

Brudną bieliznę należy przechowywać porządnie i luźno złożoną w koszu, worku lub drewnianej skrzynce, zaopatrzonej w otwory w bocznych ścianach. Na bieliznie zabrudzonej zbiera się kurz, łuska ze skóry, pot, tłuszcz i wydzieliny. Wszystko to trzymane w cieple i bez powietrza zaczyna kwaśnieć, tężnieć i cuchnąć, a wtedy zachodzą przemiany chemiczne, które po pewnym czasie niszczą włókno tkaniny.

Przystępując do prania, należy na dzień naprzód wszystko przygotować. Mydło należy kupować znacznie wcześniej; dobra gospodyni kupuje mydło na miesiąc naprzód i trzyma je w spiżarni lub w kuchni, aby przeszło, rozłożone lub ułożone w piramidę. Przy wysychaniu najłatwiej jest sprawdzić dobroć mydła. Mydło otrzymuje się przez połączenie ługu i tłuszczu. Jeżeli mydło ma przepisaną ilość tłuszczu i nie zawiera zbyt dużo wody i sody, to schnąc bardzo mało traci na wadze, a przy praniu jest wydajne. W przeciwnym razie, t. zn. jeżeli mydło zawiera dużo sody i wody, przy wysychaniu kształt jego bardzo się zmienia; na powierzchni mydła osiada soda i waga się zmniejsza. Takiego mydła należy unikać, gdyż bardzo niszczy bieliznę i ręce.

Dobre wyniki prania zależą od *miękości wody*. Woda twarda, jest to taka woda, która, przepływając przez różne skały, zatrzymuje w sobie części tych skał w postaci soli mineralnych. Woda źródłana i ze studni artezyjskich są to wody twarde; woda rzeczna, ponieważ głównie składa się z wody deszczowej i zwykle nie zawiera zbyt dużo soli mineralnych, jest miękka. Mydło rozpuszcza dobrze brud tylko w wodzie *miękiej*. Zmiękczenie wody polega na tem, żeby rozpuszczone w wodzie sole mineralne wytrącić z wody w postaci osadu. Częściowo zmiękcza się wodę już przez ogrzewanie i osad, który osiada na ścianach imbryka, jest to t. zw. kamień kotłowy, czyli właśnie owe strącone sole mineralne. Do prania trzeba wodę zmiękczyć jeszcze dokładniej a skuteczniej się to dodając sody. Własności zmięszczania wody ma i mydło, ale jest to środek za kosztowny do tego ce-

lu. Dlatego mydło należy zawsze rozpuszczać w wodzie, która już została zmięczona przez dodatek sody, a to dlatego, że przeznaczeniem sody jest zmięczyć wodę. Nigdy zaś nie należy kłaść wpierv mydła, bo wówczas część jego zużywa się na zmięczenie wody i zostaje go mniej do prania.

Bieliznę należy rozdzielić na brudniejszą i czystsza; można jeszcze podzielić ją na osobistą i stołową. Firanki należy prać oddzielnie.

Bieliznę trzeba namoczyć na noc, w letniej zmięczzonej wodzie (1 kg. sody na 10 l. wody). Kładzie się na spód bieliznę brudniejszą, a na wierzch czystsza. Rano bieliznę wyżyma się zaczynając od czystszej, i wodę się wylewa.

Następnie bieliznę pierze się w mydlinach przygotowanych, jak wyżej omówiono, przyczem bielizny nie należy zbyt trzeć w rękach, ani na tarze; lepiej wygniatać ją i wyciskać, przez co usuwa się brud nietylko zwierzczu ale i z pomiędzy włókien tkaniny, dokładniej niż przy tarcu. Mydlenie kawałkiem mydła nie jest zalecane, gdyż dużo go się zużywa. Mydliny po wypraniu względnie czystej bielizny można przeznaczyć do wyprania bielizny brudniejszej, albo do namoczenia bardzo brudnych sztuk. Przyczem prać można w tych samych mydlinach, dopóki mydliny silnie się pienią przy praniu.

Po jednorazowym wypraniu czystszej bielizny i dwukrotnym wypraniu brudniejszej dobrze jest wypłókać ją starannie w ciepłej wodzie, a dopiero następnie odłożyć do gotowania. Dobre pranie polega przede wszystkim na doprowadzeniu do bielizny *czystej wody*, a usuwaniu brudnej, dlatego nie trzeba zbyt oszczędzać wody ciepłej.

Gotować należy od 15—20 minut od chwili zagotowania wody. Gotowanie ma na celu nietylko dopranie bielizny, lecz dezynfekcję, gdyż gotowanie w temperaturze 100° C. zabija zarazki. Jeżeli bielizna nie jest dostatecznie wyprana przed gotowaniem, to w gotowaniu wypierze się do czysta, jeżeli zmięczy się wodę sodą i doda mydła w proporcji tej samej, co do prania (na 10 l. wody 1 kg. sody i 3 kg. mydła).

Po wygotowaniu studzi się bieliznę, aby



tylko można było do wody włożyć ręce, i wyżyma się, przyczem spieranie jest zupełnie niepotrzebne. Następnie należy płókać 2 razy w wodzie tak cieplej, jak tylko mogą wytrzymać ręce. Nie należy nigdy zostawiać bielizny po gotowaniu do zupełnego ostudzenia, gdyż brud i mydło rozpuszczone w wodzie wystudzonej zetnie się ponownie i przylgnie do bielizny.

Nie trzeba też nigdy kłaść bez miary sody, ani mydła do wody; używać tyle tylko, aby każdy z tych składników spełnił swoją czynność. Jeżeli wsypie się sody tyle, ile jej potrzeba, t. zn. 1 dkg. na 10 l. wody, to

zmiękczy ona wodę; jeżeli doda się za dużo, to ilość właściwa zmiękczy wodę, a reszta, czyli nadmiar sody, niszczy bieliznę. To samo tyczy się mydła. Właściwa jego ilość t. zn. 3—4 dkg. na 10 l. wody pierze, to jest zmydla brud — reszta, czyli nadmiar, przylepia się do bielizny. A wtedy jeżeli nie nastąpi b. staranne wypłókanie bielizny w gorącej wodzie, bielizna będzie miała szary odcień, dowodzący, że pranie było wadliwe.



## Czy wiecie, że...

W Warszawie otwarta została nowa kolejowa linia, tak zwana średnicowa, łącząca centrum miasta i dworzec centralny, przez tunel pod ziemią i nowy most na Wiśle z Pragę. Odtąd pociągi z lewego brzegu Wisły, idąc na prawy, nie będą okrążać miasta; da to oszczędność na czasie w przebiegu dalekobieżnych pociągów zagranicznych i krajowych. Nowa linia jest częścią wielkich robót kolejowych w stolicy.

\*

Utworzony został tak zwany Bank Akceptacyjny. Rolnicy, mający krótkoterminowe zobowiązania w rozmaitych instytucjach kredytowych, będą mogli przy pomocy Banku Akceptacyjnego rozłożyć je na okres do lat siedmiu; równocześnie z przedłużeniem terminu spłaty zmniejszone będą i procenty. Ulgi te przyznawane będą na podstawie umowy dłużnika z instytucją kredytową.

\*

Obliczenia statystyczne naszej ludności z ubiegłego roku wykazują, że pod względem przyrostu ludności Polska znajduje się na drugim miejscu w Europie. Pierwsze zajmuje Portugalia, gdzie na 1.000 ludności przyrost wynosi 14 i pół, w Polsce 13 i 7 dziesiątych, w Holandji 13, we Włoszech 9, w Czechosłowacji około 7, na Węgrzech powyżej 5, w Niemczech powyżej 4, w Anglii 3, we Francji półtora.

\*

W Polsce jest jedenastu pilotów w służbie lotniczej cywilnej, którzy przelecieli już ponad pół miliona kilometrów. Jest to więcej niż 10 okrążeń kuli ziemskiej. Lotnicy ci latają bez wypadków. Widzimy więc, że podróż lotem nie jest tak niebezpieczna, jakby się wydawało.

\*

Skarb państwa dekretem Prezydenta przejął z ordynacji zamorskiej 23.500 ha ziemi za spłatę zadłużenia ordynata.

\*

Pewne liczby z dzisiejszych czasów. W 1918 roku było w Warszawie 92 zamachy samobójcze wśród bezrobotnych, w 1931 — 264. W 1928 r. liczba podrutków w Warszawie wynosiła 483, w 1931 r. — 11.487.

W Warszawie najwięcej chcą się uczyć kobiety. W szkołach wyższych udział kobiet wynosi 30 procent studjującej młodzieży. Pod tym względem stolica Polski zajmuje w Europie pierwsze miejsce. Odsetek studjujących kobiet w Berlinie, w Wiedniu, w Paryżu jest mniejszy. Studentki, studjujące prawo w Warszawie, stanowią 20 procent ogółu studentów, podczas gdy w Berlinie — 7 procent, w Wiedniu — 8, w Paryżu 10.

\*

Wszędzie w Europie i w Ameryce ceny hurtowe spadły poniżej cen z okresu przedwojennego. Jeżeli oznaczmy cenę hurtową z roku 1913 na 100, to obliczenia wskazują, że obecnie w Niemczech ceny wynoszą 91, w Anglii — 69, w Holandji — 75 w Szwajcarii — 91, w Ameryce — 87.

\*

Radio już jest rozpowszechnione. Na całym świecie naliczono 42.900.700 radjosluchaczy. W Europie jest ich 21 milionów, czyli średnio na każdy 1.000 ludności jest 45 właścicieli radio. Najwięcej radjosluchaczy w Europie liczy Anglia — 5 i pół milionów, dalej Niemcy — 4 i pół miliona, Rosja europejska — 3, Francja — 2 miliony, Włochy — 200 tysięcy, Szwecja 632 tysiące itd. Polska liczy 330 tysięcy.

Stany Zjednoczone Ameryki Północnej posiadają na każdy tysiąc ludności 132 radjosluchaczy. W Europie zaś najwięcej rozpowszechnione jest radio w Danii: na 1.000 ludności jest 150 radjosluchaczy.

\*

W Czechosłowacji znajduje się obecnie 17.488 spółdzielni. Najwięcej jest spółdzielni kredytowych typu Rajffaisena, tak zwanych „kampeliczek” (od nazwiska pioniera czeskiego, jak u nas Stefczak) — 5.722, typu Szulcego — 2.085, rolniczo-handlowych — 5.452, spożywców — 1.028, mieszkaniowo-budowlanych — 1.433, wytwórczych 1.643, różnych innych — 125. Związków spółdzielczych jest 49.

\*

Ogólna liczba więźniów politycznych w Niemczech wynosi około 80.000. W 55 obozach skuncentrowano 45.000, a reszta jest w więzieniach.



## Jak sobie zapełnić bezrobotny czas?

W dniach 2 i 3 września odbywał się w Katowicach zjazd delegatów Związku Towarzystw Ogródków Działkowych z całej Polski. Uczestniczyło około 500 osób.

Trzeba wiedzieć, że w tej dziedzinie przoduje całej Polsce Górny Śląsk, gdzie istnieje najwięcej ogródków działkowych. Na przykład, tylko w ostatnim roku założono tam w różnych miejscowościach 25 kolonii z liczbą 2000 działek ogródkowych dla bezrobotnych. W Królewskiej Hucie posiada swoją siedzibę Okręgowy Związek Towarzystw Ogródków Działkowych na Śląsku, który wydaje swoje pismo, dwutygodnik p. t. „Działkowiec Śląski”. Do Związku należy 6601 ogródków na przestrzeni 210 hektarów. Ponadto na Śląsku istnieje jeszcze 8000 tak zwanych „dzikich” działek na przestrzeni 172 ha. Najwięcej (30) kolonii działkowych posiada powiat święto-

chłowski na Śląsku. Powiat katowicki posiada 24 kolonie, a Katowice 8. Rozwój ogródków działkowych postępuje tam niezwykle szybko.

Robotnicy śląscy sami przyznają, że bezrobotnym nietyle dokucza brak chleba („człowiek jakoś ten brzuch naćpie, choćby temi ziemniakami”), ile brak roboty. To najbardziej gryzie człowieka pracy. Dlatego zajęcia ogrodnicze na działkach przynoszą bezrobotnym Ślązakom dużą ulgę.

Warto o tem pomyśleć wszędzie, gdzie jest dużo ludzi bez pracy. Ziemi niczyjej, bezpańskiej, nigdzie nie brak. Wokół dużych miast jest jeszcze dużo ugorów i pustosz. Zakładajcie ogródki działkowe.

*Cała moja siła nabywczą dla stowarzyszenia — oto hasło dobrego spółdzielcy!*

**Pamiętajcie!**  
**rydze i grzyby**  
marynować tylko w

**OCCIE • SPOŁEM.**

Specjalny mocny 8%  
ocet w butelkach  
o zawartości  $\frac{3}{4}$  litra

**p o l e c a j ą**

**Zakłady Wytwórcze**  
**w K i e l c a c h**  
**Związku Spółdz. Spoż. Rz. P.**

## Jesienne pranie

(patrz artykuł na stronicy 6)

**MYDŁO ZWYCZAJNE**  
**W K A W A Ł K A C H**  
**MYDŁO „GOSPODARSKIE”**  
**SAMOPIORĄCY PROSZEK**  
**MYDLANY W PACZKACH**  
**PROSZEK „GOSPODARSKI”**  
**ULTRAMARYNA DO**  
**BIELIZNY W BLASZANKACH**  
**I W K O P E R T A C H**

**WSZYSTKO TO MARKI**

**• SPOŁEM •**

**POPIERAJĄCE PRODUKCJĘ SPÓŁDZIELCZĄ**

Adres Red. i Administr.: Warszawa-Mokotów, Grażyny 13. Tel.: Redakcja 8-88-73, Adm. 8-39-65

Redaktor: EDMUND ZALEWSKI

CENA 6 GR.

Wydawca: ZW. SP. SP. RZ. P.

Zakł. Druk. F. Wyszyński i S-ka, Warszawa.